

**COMERCIANTE!**  
El anuncio es la rapidez de la venta. En un día pueden saber millares de lectores lo que se vende en una tienda.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Con el mundo suena lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso multiplicarlos venca al enemigo.

AÑO XXX.—Núm. 8.882 Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 96 Franqueo concertado.—Apartado, 14 VITORIA, Jueves 7 de agosto de 1930

## “El Hijo del Hombre,, de Emil Ludwig Por RAFAEL AVENTINO

¿Qué cierto es que los panoramas históricos son según se miren, y que cada historiador con idénticos documentos deduciendo diferentes conclusiones, por deducir de idénticas premisas diversas conclusiones, formula su juicio, tal vez el definitivo, sobre una figura histórica según el punto de vista certero o erróneo que adopta desde un principio!

Esto, que a un escritor a tal propósito, lo traemos nosotros a cuenta de la vida de Nuestro Señor Jesucristo que bajo el epígrafe de «El Hijo del Hombre» ha escrito Emil Ludwig, el historiador alemán moderno de inmensa aceptación, autor de biografías tan sonadas o discutidas como la de «Napoleón» y la de «Guillermo II».

Incontestablemente, esta nueva biografía de Jesús supera a todas las suyas en realismo evocador, fuerza dramática y calor de seducción.

La sugestivísima figura de nuestro adorable Redentor—¡ay! no bien conocida por no pocos católicos—ha sido abordada de cierto con un paleo-tismo extraordinario magistralmente encajado en la destacada realidad histórica, de cuyo *savoir faire* es garantía el prestigio de estilista del notorio historiador, avalado por el sorprendente éxito de librería de haber publicado en ocho idiomas a la vez, amén del que obtendrá en el futuro, superior a lo que se echa de ver, al de todas las demás obras.

Y con todo, y a pesar del bagaje documental formidable aportado, no solo el católico impuesto en Teología y en Filosofía, sino el simple erudito que domina la metodología de la crítica histórica, tendrá por fuerza que recusar, en honorable obsequio a la verdad, por manca y antifilosófica la obra ludwigiana.

Pues el Jesús láico de Ludwig, un Jesús visto a lo Harnack, distinto del palestinense, lo que una moneda de plata de una onza de oro, no se parece en nada al Jesús genuino del Evangelio, al auténtico de las Catacumbas, el único de la Historia.

Le falta el oro de ley de la divinidad al fiel contraste de los subditos quilates de sobrenaturalismo cristiano, alma de la historia evangélica y esencia verdadera del Cristianismo.

Más aún. Le falta la virgen historicidad de la tetralogía apostólica, la de los sinópticos y sobre todo la del escritor teólogo San Juan, desfigurada por la interpretación psicológica subjetiva a tenor de una exégesis a flor de piel tan moderna como errática.

O por espíritu de despreocupación, o por gesto de amanerada elegancia plagada del *dandy* intelectual Renán, o por secreta concesión a los gustos de los autores modernos y a sus novísimos métodos de impugnación del cristianismo, tal vez por falta de preparación religiosa superior—no basta entender de Historia para discutir y fallar de teologías de religiones—lo cierto es que por algo de esto o por todo, el escritor alemán se suma a las tendencias modernas heterodoxas de afectado desinterés en tomar parte y romper lanzas en intrincadas cuestiones metafísicas, y con un espíritu nuevo anti-intelectual y anti-científico combinando el sentimentalismo con el antidogmatismo, si reserva cierta reverencia y enamoramiento a la persona sagrada de Jesucristo es para rechazar de plano su religión, sin duda por la secreta obsesión de disgustarle que la ley de creencia implique ser ley que ata las conciencias.

Para Ludwig el dulce Rabbi de Judea, no es el primer Maestro de la Humanidad, ni siquiera el Maestro de Judea. Es sencillamente el más puro y sobrehumano de los hombres que ha existido. Pero si es o no Dios nada sabe ni nada dice, y si es Mesías no es porque ha nacido tal, sino porque sus discípulos le han hecho.

En una palabra: Jesús para Ludwig es el Hijo del Hombre, en manera alguna el Hijo de Dios. A lo más un hombre bueno y amable con todos y en especial con los débiles, los dolientes, los niños y las mujeres. Pero nunca un Profeta ni un fundador de religión.

A vueltas de ostentar tendencia a probar la realidad y humanidad de Jesús a aquellos que lo tienen por una ficción, el biógrafo de Bismark y de Goethe, aún suponiendo que por buena fe no caiga en la nota de libelista sectario, no esquivaba la de agnóstico, aún sin enturbiar la fe en la divinidad de Cristo de aquellos que profesan esta fe, ante quienes presenta amputada y empuñada a la más relevante y augusta Figura de la Historia, previa falsificación y amputación de los Sagrados Evangelios si bien para reincidir en el

monstruoso error de Harnack cuando atribuya a San Pablo el gran engaño cristiano del origen del cristianismo.

Detalle este último que a su reputación de historiador insigne le hace muy poco favor. No es esta la ocasión de refutar todos y cada uno de los errores de que está plagado el libro de Ludwig, ni de discutir con quien no tiene ningún respeto por investigar científicamente, además de históricamente el acervo sistemático de la doctrina católica y de sus verdades reveladas.

Pero no es solo en el terreno filosófico y teológico donde flaquea el empleo de los métodos racionales.

La superficialidad moderna parece insinuarse en su mismo campo dominante, en la parte histórica. Para poder llegar a la premeditada conclusión de que Cristo no ha expuesto jamás en su vida un cuerpo de doctrina, cosa imposible de probar sin falsear los Evangelios, el celebrado autor de «Julio de 1914», empieza por aceptar *parti pris* de suprimir de ellos todos los hechos que contradicen a sus afirmaciones. Y por tomar o dejar del Evangelio de San Juan cuando y lo que le viene en gana y le conviene. Lo restante, *magister dixit*, forzosamente es falso. Cómoda pero muy anticientífica postura. Y muy poco serio en un historiador de la talla del que nos ocupa.

Pues no son las pruebas documentales las que se inhiben en las pruebas de los hechos para la reconstrucción escrupulosa de una vida de Cristo verdad, a base de un inteligente y delicado respeto a la investigación teológica reforzada por las aportaciones históricas, sino es el historiador el que se inhibe en las pruebas documentales para que los hechos resulten a guisa del talante de sus prejuicios.

Tratándose de católicos, sobre todo si son ilustrados, la publicación de producciones tendenciosas tan ende-

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**DON PEDRO RUIZ Y RUIZ**  
Falleció en Vitoria el día 8 de agosto de 1929  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
**R. I. P.**

Sus hijos don Luis, don Feliciano y don Raimundo; hijas políticas doña Leona Aizpiri, doña Silvana Beruete y doña Carmen Navarro; nietos; hermano don Juan; hermana política doña Juana Ovejas; sobrinos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a usted encomiende su alma a Dios Nuestro Señor y asista al ANIVERSARIO que se celebrará mañana, viernes, día 8, a las DIEZ de la misma, en la Parroquia de San Miguel Arcángel, por cuyo acto de piedad cristiana le quedarán reconocidos.

Todas las Misas que se celebren dicho día en la citada Parroquia y en la Capilla de RR. PP. Jesuitas e iglesia de RR. PP. Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.—Vitoria, 7 agosto 1930.

Los Excmos. e Ilmos. Señores Arzobispos de Valladolid y Burgos y Obispos de Vitoria y Calahorra, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

bles como la presente, el efecto es ciertamente contraproducente.

A su simple lectura nuestra fe en Jesucristo como Dios perfecto y hombre perfecto se reafirma de tal modo, que a la pregunta del divino Maestro, el único Maestro de la Humanidad: «¿Quién dicen los hombres que es el Hijo del Hombre?» replicamos anhelantes de convicción como San Pedro: «Unos dicen que eres esto; otros que eres esto otro. Pero nosotros sabemos y creemos que tu eres, el Cristo, el Mesías, el Hijo del Dios vivo».

Y acatamos con duplicada reverencia las doctrinas de Jesús, Sabiduría Increada, Esplendor del Padre, y Figura de su substancia; en una palabra, verdad, camino y vida, única luz que alumbrará para lo divino de toda eternidad, a todo hombre que viene a este mundo.

## HOY...

Propósito de la enmienda

Bueno; han pasado las Fiestas, las calles van recobrando su normal aspecto, las gentes reconstruyen su ordinaria compostura, los vecinos su averiada economía, los empresarios, el balance de sus cuentas de ingreso y gastos, los barraqueros recogen sus aperos y artefactos y con la música a otra parte se van; los componentes de la Banda Municipal descansan, Añua retira de sus labios el chistito... Bueno, muy bien, ya han pasado las Fiestas y nos hemos quedado en familia. ¿Vamos a hacer examen de conciencia?

¿Hemos sido lo corteses que una elemental urbanidad nos exigía? ¿Hemos puesto de relieve características viciosas y groseras? ¿Nos hemos divertido sin molestar a los demás? ¿Hicimos gala de un tipismo en demasía sonoro y con exceso brutal?

Por si acaso, unos y otros, hagamos propósitos de enmienda. Ya en la intimidad, sin fuerzas para discutir, pero con ánimo para pensar, vayamos considerando nuestro comportamiento y lleguemos a la conclusión de que para otras Fiestas, para el año que viene y en los sucesivos, hemos de comportarnos de distinto modo, no alabando, como hasta hoy, la embriaguez y el desecno, ni empeñándonos en hacer héroes populares de pobres insensatos. Pensemos, raciocinemos y llevemos a la práctica propósitos de enmienda.

Que la amargura del momento final, la angustia esa del retorno al trabajo, nos lleve al convencimiento de que vamos por camino errático, no hacia el cumplimiento de nuestra propia personalidad, sino a enaltecer una caricatura brutal de nuestros propios vicios.

Porque si de necios es lavar la ensuciada ropa en medio del paseo público, cuando la animación sea mayor, también es de necios y locos hacer gala de eso que hemos dado en llamar la *hipocresía del mal*. Esto es, la vulgarización con pregón, músicas y alardes, de defectos que no tenemos, manifestaciones plebeyas que nos repugnan y enaltecimientos viles que nos denigran.

Pensemos, pensemos... Y de nuestra meditación, que surja un propósito de la enmienda para el año que viene, para otras Fiestas, para nuevos regocijos populares...

**El micharrín de Judzmeni.**

## Nuestro Ayuntamiento Se dá cuenta de la dimisión del Alcalde y se traslada la renuncia al Gobernador

Al mediodía de hoy se ha celebrado la sesión plenaria suspendida ayer.

Asisten los señores Guilarte, Carrero, Ariza, Peciña, Manso, Corta, Guevara, Egaña y Larrauri, presidiendo el primer teniente de alcalde don José Gabriel Guinea.

El Secretario lee el acta del Pleno anterior.

El señor Larrauri quiere que conste la petición que al reanudarse la sesión pública hizo para que volviese el asunto de la Dirección de la Caja de Ahorros a la Junta de la misma, a fin de oír a las dos partes.

El señor Guilarte pide que se rectifique el acta en el sentido de que no se celebró sesión secreta, sino únicamente una suspensión de la pública para cambiar impresiones.

Se aprueba el acta con estas aclaraciones.

—Escribo de don Ricardo Buesa presentando la renuncia del cargo de Alcalde por causa de enfermedad debidamente justificada con certificación facultativa.

El señor Guilarte pide la palabra para manifestar que fundada la dimisión en motivos de salud,

en gracia a las innumerables atenciones que siempre cree tuvo el Alcalde para todos los concejales, se acuerda conste en acta el sentimiento de la Corporación, mucho más cuando su actuación, plena de actividad y celo, idoneidad y entusiasmo por servir los intereses de Vitoria puedan ser la causa de su dolencia. Por esto pide además un voto de gracias para el Alcalde saliente.

El señor Guinea se asocia a las palabras del señor Guilarte, en honor del vitorianísimo caballero que tuvo todos sus anhelos para trabajar en favor de Vitoria.

Así se acuerda, y que pase la renuncia al Gobernador civil de la Provincia para que proceda como deba.

Y se levanta la sesión.

**Poderoso reconstituyente  
TONICOL - Bujanda**  
Precio 5,70 ptas. frasco.  
Debilidad general — Convalecencias — Inapetencia — Neurastenia.  
Farmacia de A. BUJANDA  
Postas, 20 — Vitoria.

## Crónica de Sociedad

**LOS QUE VIAJAN**

Llegaron de Lérida los señores de Torquemada (don Ernesto).

—De Plencia la bellísima señorita Conchita Duo.

—A Biarritz el Marqués de la Real Defensa.

—A Pamplona el Alcalde de aquella localidad señor Arbizu.

—A Burgos la bellísima señorita Memé M. Arroyo.

—De sus posesiones de Medina de Pomar don José Pereda.

—A Pamplona don Eladio Maiso-nave.

—Para Anzo los señores de Guinea (don Manuel).

—A Villar do César Guardamino.

—A Santander las bellas señoritas de Tomé.

—De Plencia don Gonzalo Aranguren.

—A Lequeitio las señoritas del Hierro.

—De Barcelona el ingeniero naval don Félix Echeverría.

—A Biarritz la condesa de Sepúlveda.

—A San Sebastián don José de Ciria.

—De Santander las bellísimas señoritas de Casanova y Lolita Aldama.

—De Burgos el teniente de Artillería don José Andújar, destinado al 2.º Regimiento de Montaña.

—A Biarritz el conde del Vado.

—De San Sebastián los señores de Zulueta con su hijo don Luis.

—Para Madrid los señores de Atauri (don Pedro Ramiro).

—Para dicha capital el oficial aviador don Ramón María de Ciria.

—A Bilbao los señores Lezama-Lezguizamón, adolfo Arenaza y Eugenio Lozano.

—Al mismo punto don Ramón Zumarraga.

—A Cucho don Eduardo García del Real.

—Ha regresado a Madrid don José Calvezón, Administrador del «Instituto Ibis».

—De la Corte ha venido la bellísima señorita Elvira Goya.

Representando a la Hacienda estuvo don José Ordoño.

A las cuatro se reunió la Junta de Obras, en el domicilio de la misma, despachándose varios asuntos.

El señor Faquinet se propone regresar a Madrid en el exprés de las ocho para asistir mañana a una reunión en el ministerio de Fomento.

**LOS QUE SE CASAN**

En la parroquia de San Miguel Arcángel de esta ciudad se han unido esta mañana en matrimonial enlace la bella señorita Elisa López y Murga y el joven don Juan Sánchez y Hernández.

Bendijo la unión el presbítero don Marcelo Pinedo, actuando de padrinos don Santiago López, hermano de la novia y doña Juana Conde. Firmaron el acta como testigos don Eloy Sánchez y don Francisco López.

Después de la ceremonia religiosa, los nuevos esposos e invitados se han trasladado al acreditado restaurant «El Caserío», donde les fue servido un espléndido banquete con arreglo al siguiente menú:

Entreremes varios; Urema de ave Princesa; Frito Milanesa; Centros de merluza en salsa verde; Pollo asado, patatas Montecarlo (ensalada).—Postres: Mantecado vainilla; Quesos y frutas; Café, licores y habanos; Vino Marqués del Riscal.

**NATALICIO**

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, don Conuelo Ruiz de Sabando, esposa del industrial de esta plaza don Valeriano Moraza, encontrándose tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena.

**RESTABLECIDA**

Se ha restablecido de su ligera afección la bella señora de nuestro querido amigo don Manuel Mundet. Nos alegramos.

**ANIVERSARIO**

Esta mañana a las diez, y en la parroquia de San Miguel Arcángel, ha tenido lugar un solemne Oficio de Difuntos, que ha sido aplicado en sufragio del alma del que fue buen amigo nuestro el joven don Angel de Guinea y Guinea, hermano del primer teniente de alcalde del Ayuntamiento don José Gabriel, con motivo de cumplirse ayer tristes el primer aniversario de su fallecimiento.

El duelo fue presidido por los hermanos del finado, viéndose el templo en tan luctuoso acto muy concurrido de fieles.

Al recordar tan triste fecha renovamos nuestro más sentido pésame a su resignada madre doña María Estéfana (Viuda de don Benito Guinea), hermanos, hermanos políticos, tíos y demás distinguida familia.

Acabadas las fiestas en Vitoria la perspectiva del invierno aterra aunque ya no es tan crudo como en Soría y no se ve la nieve ni en Alorja y nos abriga el CHOCOLATE EZQUE IRRÁ

## FINAL La cabalgata de anoche

Cerró ayer dignamente las fiestas, la cabalgata y retreta que anoche recorrió nuestras calles más céntricas. Un feliz epílogo al programa organizado a la perfección por nuestra Comisión de Festejos, que puede estar satisfecha del resultado de sus esfuerzos.

La cabalgata sacó a la calle a todo Vitoria, pues no obstante haber desaparecido el contingente de forasteros, casi puede decirse que no tenía que envidiar la animación de las calles a la noche del Rosario, en cuanto a cantidad; únicamente había diferencia en el número de autos, que en aquella día fué verdaderamente extraordinario.

En el festejo figuraron tres magníficas carrozas, costeadas por el Orfeón Vitoriano, la guarnición y el Ayuntamiento; las tres verdaderamente de buen gusto, muy bien iluminadas y que merecieron repetidas ovaciones a su paso.

La primera la componían una monumental lira que ocupaban bellas orfeonistas vestidas de blanco y a las que iluminaban potentes reflectores, resaltando su hermosura. En la parte delantera de la carroza un gran escudo de Vitoria coronado y al final la bandera de la masa coral.

Los orfeonistas daban guardia de honor a la carroza, ideada y construida bajo la dirección del artista Isaac Díez, que recibió plácemes merecidos.

La que los ingenieros militares construyeron iba sobre un automóvil militar; figuraba una gran matrona y a sus pies bellísimas señoritas adornadas con flores y mantones de Manila; en la parte delantera un monumental casco que cobijaba y ocultaba a los conductores de la misma. Iluminada profusamente con luces de bengala, su aspecto era fantástico. A los lados escudos y trofeos militares. Fue muy celebrada.

La que preparó el personal de Obras de nuestro Municipio representaba un gran escudo de Vitoria de telas entretejidas y a sus lados los dos maceros. En el prin-

cipio de la carroza ante el escudo y en una escalinata, dos lindas criaturas vestidas a usanza del país llevando atributos de la agricultura, ganadería e industria.

A los lados, en la parte inferior, vistas y alegorías de Vitoria y de Alava. También montada sobre un auto grande, iba muy bien iluminada.

La escuadra de batidores del regimiento de Alfonso XIII abría la marcha y en la comitiva figuraban las bandas de cornetas de Caballería y Artillería, las músicas con bandas de cornetas y tambores de los dos regimientos y nuestra Municipal con los chistidos.

En la plaza de la Virgen Blanca se tocó una hermosa retreta y la comitiva siguió hasta la Diputación donde se disolvió.

Como decimos más arriba, el público se mostraba entusiasmado por la brillantez de la fiesta y el feliz resultado de la misma, oyéndose merecidas felicitaciones a los organizadores, artistas y personal que tomó parte en la retreta.



Ludwig Haas  
líder demócrata alemán, destacado por sus fervores de acercamiento franco-germano, que acaba de cumplir 55 años.

## Asociación de la Prensa

Mañana viernes, a las siete de la tarde y en la redacción de HERALDO ALAVES, se celebrará Junta general extraordinaria de la Asociación de la Prensa, con el fin de tratar asuntos de interés para la clase.

Se ruega la puntual asistencia.

**Y... SI VAS A BILBAO**

no dejes de comprar bombones y caramelos de ASUN, Arenal, 1-(Plaza Arriaga).

**DON ANTONIO FAQUINETO**

Esta mañana, en el exprés, llegó procedente de Madrid el Consejero de Obras Públicas y Presidente de la Junta de la sección Vitoria-Estella, del Vasco-Navarro, don Antonio Faquinet, acompañado del secretario de dicha entidad don Pedro Bailén.

En la estación fueron recibidos por los ingenieros señores Mendizábal y vizconde de Villahermosa, el diputado vocal de la Junta señor Dorao, don Antonio de la Portilla y otras personas.

En tren especial se trasladaron hasta Estella, con el fin de proceder a la recepción de varios trabajos e instalaciones hechas.

# TEMAS ACTUALES

## LOS FRUTOS DE LA ESCUELA LAICA

Ya entre otros Papas, Pío IX y León XIII, y no ha mucho el actual Pontífice Pío XI en su Encíclica sobre la educación, se quejaban amargamente de los perniciosos frutos de las escuelas modernas o laicas.

Y no sin razón, pues los modernos educadores de la juventud pretenden nada menos que enseñar el deber y la virtud sin Dios. Se hizo proverbial la frase: Abrir una escuela es cerrar una cárcel. Y mientras los intelectuales librepensadores franceses propongan este maravilloso procedimiento de cerrar cárceles por falta de delinquentes gracias a la moral de sus doctrinas ateas, la realidad histórica les habrá enseñado, si tienen algo de sentido común (el sentido común es, el menos común de todos los sentidos), que la criminalidad, la corrupción y el envilecimiento del pueblo, corren parejas con el aumento de las nefastas escuelas laicas.

Un día es el librepensador M. Feuillé quien dice: El noventa y ocho por ciento de los niños delincuentes de París se educan—si pueden así educarse—en las escuelas laicas. Sólo el dos por ciento pertenecen a las escuelas religiosas.

Otro vez es el profesor norteamericano Whitney, que escribe: La enseñanza de la Religión y de la Moral en nuestro país es absolutamente necesaria. Los Estados Unidos necesitan más de una sólida instrucción religiosa, que de un gran Ejército o una poderosa Escuadra.

Guillot dijo que el aumento de criminalidad coincide con la laicización de la enseñanza primaria. Y más recientemente aún, el abogado Henri Robert dijo que la criminalidad va en aumento conforme a la ausencia de toda idea religiosa.

Porque es lo cierto, que a medida que al niño se le aparta de Dios, Legislador Supremo y Supremo Juez, se acerca con pasos agigantados al abismo del vicio. Con razón dijo el pedagogo español Andrés Manjón que más útil sería criar tigres y leopardos que hombres sin religión.

Se dice que al niño se le puede enseñar el deber y la virtud sin Dios. Durante algún tiempo podrá ser, pero pronto el niño preguntará la razón última de los actos de la virtud, que tanto le mortifican y encadenan, y pedirá contestación satisfactoria a aquellas básicas preguntas a las que jamás podrá responder la filosofía materialista y atea: ¿Qué somos? ¿De dónde venimos? ¿A dónde vamos?

Estas preguntas asaltarán más de una vez la mente del discípulo desde que su tierna inteligencia comienza a despuntar. Y el maestro, como decía el insigne tribuno Vázquez de Mella, en presencia del alumno que le pregunta por las grandes cuestiones históricas, por las cuestiones que se refieren al fin y al origen del hombre, tendrá que permanecer impasible y callar, tendrá que violentar su conciencia, y hacer de la sinceridad una esclava de la secta. Y no hallando el niño contestación debida, pronto se verá obligado a recorrer la órbita de su terrenal existencia envuelto en un torbellino de dudas y errores que indefectiblemente le conducirán a un fin desgraciado.

Negar o hacer el vacío a Dios en la escuela es sembrar y culti-

var la inmoralidad, la licencia, el desdén, la anarquía; es hacer de los niños hombres ineducables e ingobernables.

## ANALFABETOS E IGNORANTES

En cierta ocasión se quejaban «El Socialista» y el «Heraldo de Madrid» del número de religiosos y religiosas que en España se dedican a la enseñanza, pidiendo seriamente que por todos los medios se impida que los religiosos disputen el terreno al analfabetismo y a la ineducación. Les alarmaba que hubiese más de 30.000 entre religiosos y religiosas que se dedican a la enseñanza.

No les alarma a estos izquierdistas el que a estas alturas haya en España casi un 50 % de analfabetos, verdadero borrón nacional. Lo que les inquieta, lo que es para ellos mil veces abominable y aborrecible es que las escuelas religiosas enseñen la verdad, que vale tanto como decir doctrinas e ideas contrarias a las suyas.

Esta es la única razón que tienen para justificar su proceder, y nosotros no encontramos arma más apropiada para combatirle que la empleada por el escritor católico Miguel Peñalflor: «Lo que ellos quisieran es que se incubase una generación no ya analfabeta, sino ignorante. Sospechan que es así como más fácilmente la podrían dominar y explotar».

## Y MUERA QUIEN NO PIENSE IGUAL QUE

## PIENSO YO

Bueno le han puesto al doctor Marañón sus amigos liberales y... librepensistas desde que con sinceridad dijo el famoso doctor que la enseñanza libre es un principio liberal intangible, aunque la mayoría de los colegios sean órdenes religiosos! Estos señores liberales, que conceden el máximo respeto a todas las creencias, son los que proclaman el pensamiento libre en alta voz, pero añadiendo la consabida coletilla de «muera quien no piense igual que pienso yo». Principio liberal muy digno de que nosotros le tengamos en cuenta.

J. González Azpitarte.

Vitoria, agosto 1930.

# Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 7 de Agosto de 1905

Continuaron las fiestas de la ciudad. Por la mañana hubo sesión de espatadanza en el Circo y partido de pelota entre Chiniquito de Andoain e Ignacio Aguirre contra «El riojano», «Catachín» y «El alavés».

Hacían las delicias de la gente menuda las cacañas instaladas en la Plaza de la Virgen Blanca.

En el Teatro Principal se estrenó «El adversario» de A. Capuz. La Prensa hacía enormes elogios de la señora Pino y de Mariana Darlay, y aplaudía entre ellos a Borrás y Balaguer.

Al ir a los toros el automóvil del señor Hueto alcanzó en la calle del General Alava al coche del señor Burgo, volcándolo sin consecuencias desagradables para los ocupantes que continuaron a la Plaza en otro carruaje.

En la calle Nueva Dentro en una taberna un individuo riojano hirió con arma blanca a otro sujeto, huyendo después de comitada la agresión.

La Policía y Guardia municipal detuvieron a varios carteristas y descuidados, que guardaron la correspondiente quincena.

—Con toda felicidad dió a luz una hermosa niña la esposa del conocido comerciante don Francisco El Cid.

—Tomó posesión de su cargo el nuevo Interventor de Hacienda en las oficinas de esta provincia don Esteban de Benito y Pérez.

## Academia Garibay

PERIODO DE VACACIONES  
Cursillos intensivos para exámenes—próximo séptiembre—Bachilleratos, Magisterio, Comercio.  
Repasos—capacitación, nuevos cursos.  
Cursillos abreviados—de junio a octubre—Idiomas, Cálculo Mercantil, Contabilidad, Mecanografía y Taquígrafía para escolares que deseen aprovechar el período de vacaciones.

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3

# Centros Oficiales

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

Estuvieron a visitar al Gobernador civil los señores siguientes:

Don Luis del Hierro, el señor Flores Estrada, don Antonio Vinós, don Sixto Basterra, secretario de la Junta Provincial de Primera Enseñanza, el R. P. Prior de los Benedictinos de Estibáliz y don Dionisio Aldama con una comisión de Barambio, que vino a protestar contra algunos actos de mofa a la religión verificados en dicho pueblo.

## AYUNTAMIENTO

### POCAS NOTICIAS

Después de la sesión se reunieron en la Alcaldía concejales y algunas visitas con el señor Guinea y los periodistas.

El señor Guinea no tenía noticias que comunicar a la Prensa.

El señor Guevara como presidente de la Comisión de Festejos fué felicitado por el éxito de las fiestas, y sobre todo por la brillantez del desfile de anoche.

Parece que alguno se ha quejado de que por uno de los kioscos de refrescos instalado en el paseo de la Florida se ha ocupado con sillas y veladores la parte destinada al paseo, en lo que es la pista de los ciclistas.

El Ayuntamiento entenderá en la denuncia en la próxima sesión.

## GOBIERNO MILITAR

### DIARIO OFICIAL DEL 6

Se refunde en una sola disposición los destinos de personal militar de los organismos, unidades y dependencias de nuestra Zona de protectorado en Marruecos que perciben sus haberes por el presupuesto del Majzen así como los territorios del Sahara sufragados por el presupuesto de las posesiones españolas del África occidental y los de Guinea.

Capellán don Pedro Fernández Molina del Regimiento de Cuenca 27.

Otro don Paulino Marijuan Zamora, del Regimiento de Guipúzcoa 53.

Otro don Francisco Prado Larena, del Hospital Militar de Vitoria.

### Retiros

Se le concede para Vitoria (Alava) al sargento de la Guardia civil Pe-

dro Saenz Arana, con el haber mensual de 244,49 pesetas.

### Observador de aeroplanos

Se nombra observador de aeroplanos con la antigüedad de 2 de julio pasado, al teniente de Infantería don Luis Bengoechea Baamonde.

### SERVICIO PARA MASANA

#### Parada: Cuenca.

Jefe de día: comandante de Montaña, don José Yanguas.

Imaginaria: teniente coronel de Guipúzcoa, don Vidal Sanz.

Visita de Hospital: capitán de Guipúzcoa, don José María del Villar.

Imaginaria: otro del mismo, don Emilio González.

Vigilancia: 1.ª Zona, Guipúzcoa: 2.ª, Montaña; 3.ª y Estación, Alfonso XIII; y 4.ª, Cuenca.

**MATTHS GRUBER - Bilbao**

Molinos para todos los usos. Máquinas pulverizadoras. Extintores de fuego. Básculas y balanzas. Bombas de elevación. Amasadoras, batidores, etcétera. — Motores, montacargas, carretillos, etcétera.

CAJAS DE CAUDALES

Representante:

**MOISES MURUA**

Manuel Iradier, 8

# Gacetillas

## REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y dos hembras.

Matrimonios: Juan Sánchez y Hernández con Elisa López y Murgoa, solteros.

Los aldiarnos de hoy en día Te estamos muy espabilados, Te leemos las noticias, Te estamos en toslos laos Y te bebemos el vino San Roque Jerez Quinao.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 718,9. Termómetro seco del psicrómetro, 13,6. Termómetro húmedo, 11,6. Humedad, 77. Temperatura mínima, 20,8. Temperatura máxima, 10. Agua en las últimas veinticuatro horas, inapreciable. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina NE. A la una de la tarde: Presión atmosférica, 718,1. Termómetro seco, 19,6. Termómetro húmedo, 14,6. Humedad, 54. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina E. NE.

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10; y la del señor ROVIRA, Plaza de Alfonso XIII, 4. Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

# «El Siglo Futuro» y Vitoria

Hemos querido dejar pasar estos días feriados sin ocuparnos del número que a Vitoria dedicó nuestro querido colega EL SIGLO FUTURO el día 2, porque el egoísmo natural de originales habría de hacer de nuestro elogio cosa secundaria. Y teníamos deseos de hacer saber a los lectores que tan excelente periódico católico madrileño no es solo esta la única vez que se ha preocupado de nuestras cosas sino que con bastante frecuencia trae en sus columnas una nutridísima sección relacionada con los hechos que más se destacan en la vida normal de nuestro pueblo.

Pero, naturalmente, ha querido, en los días en que comenzaba en nuestras calles el júbilo popular, asociarse a él brindándonos tres de sus ocho páginas para hacer desfilar por ellas informaciones y comentarios que nos afectan, debidos todos a plumas curtidas y bien conocidas como especializadas en las materias de que tratan. Y a una con el texto, pleno de interés local, se acogía una publicidad en la que estaba representado lo más selecto del comercio y de la industria, ilustrado todo con preciosos fotograbados.

Felicitemos muy de veras al querido colega, y como vitorianos, le agradecemos cuanto en bien del pueblo ha inserto en sus prestigiosas columnas.

# PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 6 (antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Ectómatos y Riñón, y para ordenar los vientos deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y entrenamiento, Espaldillas, etc. etc.

# Dr. Parra Solache OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha. Optica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

# Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía. Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas. Plaza de Alfonso XIII n.º 10, Vitoria.

Anuncios económicos

15 palabras 0'50 ptas. cada palabra más, 0'05

Informes en la Administración, aumenta 0'25

**Ofertas y demandas**

VENTA Chalet Vasco, cercanías Vitoria, 2.000 metros cuadrados superficie, jardín, huerta, garage, cuarto baño. Precio ventajoso. Informes Félix Alfaro, Fueros, 31.

VENTA de terrenos, Paseo Senda, seis parcelas de 1.000 ms. cuadrados. Precio, desde 15 pts. metro cuadrado. Informes, Félix Alfaro, Fueros, 31.

SE VENDE una casa cantón, compuesta de 3 pisos, cuadra, corredores y patio, ventilada y piso desocupado. Razón, en esta Administración, Núm. 9.904.

SE ARRIENDA un local en la Plaza del Hospital núm. 6. Darán razón en la misma, don Manuel Martínez.

SE ALQUILAN los locales, miden 285 metros cuadrados y el primer piso de la casa número 25 de la calle de la Paz. Informarán en la misma, segundo piso.

SE TRASPASA la tienda de mercadería de la calle de Rioja, 8, por no poderla atender su dueño.

SE ALQUILA para temporada dos gabinetes amueblados con dos camas cada uno y cuarto de baño. Sitio céntrico. Informarán HERALDO, 9873.

SE VENDEN dos perros de caza, madre e hijo. Informes en la Industria núm. 8, 3.ª-4.

SE VENDE conducción interior marca francesa, 10-12 H. P. Lorraine Diebrich, 18.000 kilómetros en 5.500 pesetas.—Delage torpedo 10-11, en 2.500 pesetas, los dos a toda prueba. Informes en esta Administración.

GABINETE ventilado y en sitio céntrico se alquila. Razón, HERALDO, 9864.

ALMONEDA en Florida, 17, bajo izquierda, de 10 a 13 y de 4 a 8 tarde.

SE OFRECE para arreglar piedras de molino, negras y blancas; cerrajas y llaves. Precios muy económicos. Razón, Correría, 87, 1.ª

SE NECESITAN chicas para recados. Informarán en esta Administración, 9885.

PERDIDA de una cadena y medalla con la inscripción «Merche-22-12-27». Entréguese en Constitución 2, 1.ª y se le gratificará.

APRENDIZ de peluquería hace falta. Informarán en esta Administración, número 65.

FONOGRAFOS para campo y viaje, de sonoridad muy potente. Consulte precios al constructor, M. Lahidalga, Pintorería, 30.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ» de Damián García-Fresca.—Esta casa vende por riguroso turno, polluelos de raza Leghorn y Rhode-Island-Red, hijos de grandes ponedoras.—Polluelos Leghorn, a 15 pesetas docena.—Huevos para incubar, desde 6 pesetas docena.—Panizo de Dalmiel, alimento especial para pollitos a 1,25 pesetas el kg.—Alimentos completos para gallinas ponedoras a 0,65 el kg.—Harinas de carne, pesca, conchilla de ostra y todo lo que concierne a la alimentación de las aves.—Venta al detalle y al por mayor.—La granja esta visible todos los días.—Todos los artículos se sirven a domicilio.—Teléfono, 892 R. Camino de la Zumaquera, VITORIA.

# Trabajadores

Se admiten peones en Izurza (Vizcaya) cerca de Durango.

# La Compañía de Maderas BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.

Solicítense precios.

**Agencia «Dodge Brothers»**  
(Tonelajes de fábrica)

**Armarios frigoríficos «General Electric»**

**Heladoras «Gardner»** (en un minuto un kilo de helado)

Impermeables de todas clases y buzos, a precios sin competencia

Dato, 57 Saracho y López VITORIA

**E. LUNA OCASION**

Por cesar el negocio de planos establecido en Postas, 9, vendo a precios de fábrica lo siguiente:

|           |            |       |
|-----------|------------|-------|
| Autoplano | Lochmann   | 2.850 |
| Plano     | Id.        | 1.625 |
| Id.       | Id.        | 1.550 |
| Id.       | Bernareggi | 1.000 |

**ANTRACITAS URRUTIA**

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. ¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS! MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

# ¡OH, LA TELEVISION!

## (CUENTO FUTURISTA)

Pues, señor... Esto que os voy a contar ocurrió... es decir, sucederá quizás dentro de unos años... si el progreso camina tan apresurado como ahora y si los hombres continúan tan ternes en fiarse de las apariencias y en no meditar bien las resoluciones que toman, como en estos tiempos.

Lili no es una perrita, no, amigos. Es una señorita, guapísima ella, modernísima ella. ¡Que conste! Bueno, pues Lili se marchó a Australia. ¿Para qué? Para dar celos a su Pocholo. ¿Pocholo, Pocholo...? ¡Que no es tampoco perro ni gato, señor, que es el novio de Lili! ¡Lili y Pocholo! ¡Oh, qué parejita tan linda iban a hacer cuando se casaran! ¡Oh, qué encanto de «pareja de dos»; si viérais!

Se marchó a Oceanía, sí. Ocurrió un domingo el caso. Y fue que Pocholo, enardecido con un «chut» (viva el castellano castizo) que Lili había dado al balón y que le había hecho perder tanto a él, exclamó, iracundo, en el paroxismo de la cortesía más «chic»: —Sargentón! Y Lili se enfadó. Y se largó a Australia sin decir nada a nadie, robándole previamente a su papá el monoplano más pequeño que tenía... y unos miles de pesetas-oro.

Pocholo, a las pocas horas, recibió un radio que decía:

—¡Idiota! Marché lejos de tu lado. ¿Para siempre? Te lo merecías por bruto. Pero te perdono, bestia, con una condición. Te mandaré una foto mía por radio. Si averiguas de dónde te llega, te autorizo para venir a buscarme y te prometo regresar contigo a Madrid y entregarte mi blanca mano.

Y Pocholo, conmovido, sobre todo por los «carinosos» calificativos que le regalaba su futura, se puso de guardia permanente junto al receptor de televisión en espera del retrato prometido.

(Entre paréntesis). Los papás de Lili—¡oh, el progreso!—no se preocuparon gran cosa de la ausencia. Tampoco, bien es verdad, se habían preocupado antes muy mucho de su educación. ¿No era un ser razonable, independiente, libre de hacer su santa voluntad? ¿Y no eran esas las teorías pedagógicas más en boga: la libertad absoluta de los niños para educarse ellos mismos como quieren y cuando quieren? No averiguaron a dónde se había ido; únicamente—¡los intereses son los intereses!—dieron parte a la policía aérea del robo de su monoplano. ¡Por si acaso! Y se pusieron a esperar los acontecimientos!

¿Qué os parece? ¡Eso es civilización y paternidad consciente y progresiva, no la que se usaba cien años antes, allá por 1930, en la reaccionaria España!

Pasó una hora y otra y otra. Transcurrieron hasta quince horas después de la recepción del radio por Pocholo. Y él, terco que terco, al lado del aparato. ¡Para que luego digan que el amor no es constante! ¡Quince horas ya de espera, en esos tiempos!

Durante su guardia pasaron ante su vista mil y mil fotografías que de todo el mundo venían galopando por los aires y que se remitían novios a novios, padres a hijos, hermanos a hermanos, etc. Alguna que otra recogió en papel, creyendo a primera vista que era de su amada y sufriendo decepciones. Oyó anuncios a montones y lecciones de inglés y música de «jazzband». Y mil ruidos inexplicables...

¡Al fin! Sí; ella era. Oyó su voz, la voz de Lili, que gritaba Dios sabe desde qué país: —¡Allá va! ¿Te gusta? ¿Dónde estoy—y apareció su imagen.

Mas, ¡horror! Lucía sobre el antes fino labio superior, con su corazoncito en rojo un bigote, un enorme bigote negro, de largas guías, de monstruosas guías.

guntó de su novia, no fué a buscarla a Australia... y se casó al día siguiente con la rival de Lili en natiación, con Loló, que no tenía bigote... aunque tampoco tenía vergüenza.

—¡Adiós, Pocholo!—le gritó Lili—. ¿Ya no me conoces? ¡Chico! ¡Gracias por no haber ido a buscarme a Australia! Así he podido casarme con este buen mozo, que vale cien veces más que tú! Te lo presentaré: el campeón de boxeo, peso grillo, Tom Mariné. Mi antiguo novio, Pocholo Idiotez...

Cuando Pocholo llegó a casa, rabioso por haber perdido tontamente a su Lili, «arreó» (¿no se dice así por los «niños-manzana»?) «arreó», repito, una patada «brutal» al aparato de radiovisión. ¡El pícaro le había hecho la travesura de interponer dos imágenes que iban por las ondas al mismo tiempo, y así, sobre el bello y sin vello labio de Lili, había puesto el bigotazo de un antiguo presidente de la República francesa, monsieur Poincaré, que, como curiosidad histórica, transmitía un sabio historiador a una Academia de Ciencias Históricas!

MORALEJAS:  
1.ª ¡Ojo con la radio!  
2.ª No os fiéis de las apariencias.  
3.ª No tengais prisa para casaros, etc., etc., etc.

José María Azpeurrutia.

## Guridi y los alaveses en América

Sabido es que nuestro ilustre paisano el prestigioso compositor Jesús Guridi marchó a Buenos Aires para asistir al estreno de una de sus más celebradas obras.

Pues los alaveses allí residentes y congregados al amparo celestial del nombre de Santa María de Estibáiz, le prepararon un gran recibimiento que suponemos habrá resultado brillantísimo.

La comisión organizadora tuvo la gentileza de enviarnos una de las circulares dirigidas a sus asociados y en ellas se les dice:

«Distinguido compatriota: Son proverbiales, la cortesía y la afabilidad del alavés. Su cariño, por todo lo que de su privilegiada región significa, se acrecienta cuando es acreedor al mismo uno de sus perinclaros hijos. Este hecho se ha constatado en nuestras conciencias y corazonces que se sienten más alaveses cuanto más alientan, por la distancia, evocaciones y añoranzas de nuestra bendita tierra. Ante el cercano arribo de nuestro insigne músico Jesús de Guridi, por el motivo felicísimo, de todos conocido, del próximo estreno de la maravillosa ópera vasca, Amapá, en el teatro Colón—debido al esfuerzo y fraternal cariño del famoso tenor navarro Isidoro de Fagoaga—nos es dado a nosotros, los alaveses, residentes en la Argentina, demostrar, bien palpablemente, ante propios y extraños, que sabemos cultivar con todo afecto las preciosas características que tan honrosamente se nos atribuyen.

«Cómo no esforzarse, pues, a invitar a todos nuestros hermanos, en un llamado cortés y afable, liso y llano, sin más título para ello que la conciencia y el corazón puestos por un todo en ese noble servicio que nuestro patrimonio exige?»

«Decimos esforzarnos porque hemos tenido que vencer esa resistencia de aparentar ser los primeros. No hay prioridad alguna en ello. En realidad no invitamos nosotros. Es el reconocimiento y la gratitud hacia hijo tan preclaro, como lo es nuestro insigne músico, los que nos invitan. Y si no lo hubiéramos hecho, pudiéndolo hacer, no procederíamos ni de acuerdo con nuestros propios sentimientos ni en consonancia con nuestro proverbial renombre. Pero eso sí, seremos los primeros en acudir a la cita de honor que estimamos conveniente realizar el próximo sábado 12 del corriente, a las 21.30 horas, en uno de los salones del Savoy Hotel, donde debemos considerar la forma más digna y honrosa de expresar a nuestro ínclito Guridi el reconocimiento y gratitud de sus paisanos.

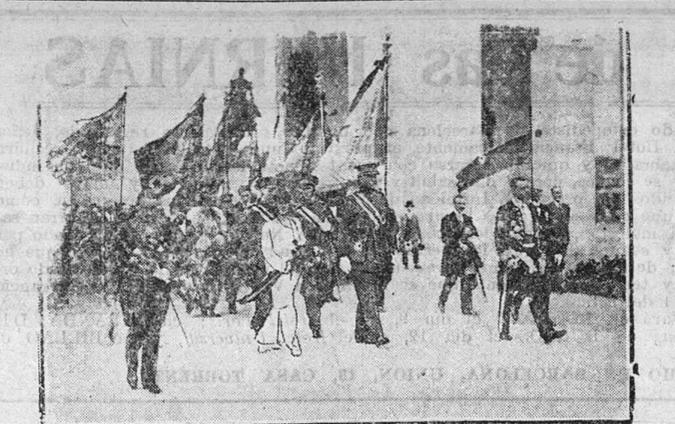
«Esperamos que también usted lo

sea, para contribuir con su valiosa colaboración al mayor esplendor y a la más positiva realización de los propósitos que todos abrigamos. Y como usted ha de conocer algún coterráneo más, le agradeceremos se digne extenderle, de igual modo, la que nadie falte de Alava, a esta presente exhortación.

«Con todo afecto saludamos a usted muy atentamente, hasta el próximo sábado.

Por la Hermandad de Estibáiz, de Buenos Aires, Juan José de Estibáiz y Julián Ortiz de Elguea, José Oleaga, Felipe Oleaga, Miguel Alonso, Ramón Alonso, Luis Viñas, Rafael Giménez, Nicolás Montalban, Jesús Montalban, Juan F. de Landa, Jesús F. de Landa, Javier F. de Landa, José María F. de Landa, Julián Aramayó, Alfredo Ruiz de Azúa, Alberto Martínez, Castor Vea-Murguía, Ponciano Vea-Murguía, José de Beitia, Lucio Achaerandón, Miguel Echeverría, Enrique Irueta, Luis Bajos, Valentín Izquierdo, Bernabé Díaz Santesteban, Miguel de Zárate».

«Esperamos con ansia el próximo paquete de América, pues él nos traerá, seguramente, amplias noticias del recibimiento dispensado al insigne músico vitoriano por sus hermanos los alaveses allí residentes.



El centenario de la independencia belga. El rey y la reina, seguidos de los príncipes Leopoldo y Carlos, y de los ancianos coloniales portadores de banderas, durante uno de los solemnes actos celebrados con motivo de las fiestas centenarias.

## El problema del cambio

### Unas declaraciones de Argüelles y una exposición de los patronos comerciantes e industriales de Madrid

OVIEDO.—El ministro de Hacienda, señor Argüelles, ha hecho unas interesantes declaraciones a los periodistas en la residencia veraniega del marqués de Aledo.

«Tengo esperanzas muy fundadas—ha dicho el ministro de las finanzas españolas— en una próxima normalidad económica y financiera. En cuanto a los cambios, creo que se restablecerá la situación a medida que vayan surtiendo efecto las disposiciones del Gobierno. El problema es muy complejo y difícil, circunstancias que motivan el que su solución se haga esperar demasiado.

Lo primero por ahora—siguió diciendo el señor Argüelles—es evitar la baja de la peseta, que se

hizo irremediable por lo del empréstito oro que realizó la Dictadura. Yo no dudo que aquel Gobierno tuvo el mejor deseo de acertar, pero el empréstito fué un desacierto porque mal podía hacer un empréstito en oro un país que no lo tiene y que se ha visto precisado, para responder de los compromisos contraídos, a comprar dicho metal, lo cual es malo, o a alquilarlo, que es peor todavía. Esto ha sucedido en España, y ahora nos encontramos con dificultades que nos costará mucho vencer. Yo confío mucho en la actuación de la Banca española, que se porta con altruismo patriótico.

Los periodistas, le hablaron después de las elecciones y si, en efecto, se celebrarán en el próximo mes de diciembre, a lo que el ministro se apresuró a replicar:

—Desde luego.

—¿Y después?

—Después, en vista del resultado de la lucha electoral, el rey decidirá si continúa el actual Gobierno o se encarga del Poder el partido que obtenga mayoría de sufragios. Hoy no puede anticiparse si el partido que obtenga esa mayoría será el conservador, el liberal o el del centro.

—¿De modo que no habrá crisis parcial antes de las elecciones?

—No creo que haya crisis, pero, de haberla, sería total.

El señor Argüelles se refirió después al tema de la autopista Oviedo-Gijón, diciendo que el Gobierno estima este proyecto de utilidad pública, por lo que cree conveniente su realización, pero las normas de conducta que tiene trazadas en orden a la concesión de créditos le impiden hacer ninguna diferencia. Por consiguiente, habrán de ser las Cortes las que deban aprobar la subvención que está concedida y que el Gobierno la hace suya.

## LA UNION GENERAL DE PATRONOS, COMERCIANTES E INDUSTRIALES SE DIRIGE AL GOBIERNO

MADRID.—La Unión General de patronos, comerciantes e industriales de Madrid ha dirigido al Gobierno una exposición sobre el problema del cambio, en la que piden, entre otras medidas de carácter más o menos inmediato, que se reduzca a tres mil millones el presupuesto de gastos del Estado, que se cercenen las campañas separatistas, que se acelere la revisión catastral, desaparición de la censura de Prensa, que produce zozobras en el extranjero; abstención de toda emisión de deudas, corte energético de la especulación, poniendo límite a las operaciones sobre divisas extranjeras, interviniendo la Banca y la Bolsa; suprimir el comité regulador del cambio y que se anulen las reales órdenes que establecieron el pago en oro de los derechos de Aduanas, aumento del tipo de descuento y la elevación de las tarifas del arancel, creación de un comité asesor de fuerzas vivas, limitación de los empréstitos de Diputaciones y Ayuntamientos, modificando el Estatuto

## Cooperativa de Electricidad Sociedad Anónima

En virtud de lo dispuesto en el artículo 21 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el domingo 17 de agosto, a las once de la mañana, en las oficinas de la Sociedad, situadas en la calle de las Cercas Bajas, núm. 19, bajo.

El balance y cuentas, según previene el artículo 20 de dichos Estatutos, estarán de manifiesto para el examen de los señores accionistas que tengan derecho de asistencia y deseen consultarlo, los cuatro días anteriores a la Junta en dichas oficinas.

Vitoria 6 de agosto de 1930.—Por A. del C. de A. El Secretario, DOMINGO ECHEVERRÍA.

## Automóviles de alquiler a precios económicos

Omnibus marcas Río, Doge y Mercedes. Para avisos: Manuel Iradier, número 6, piso cuarto, teléfono 664.

# Elogio de los «blusas»

## (Dedicado a San Miguel y sus huésteres)

Lo único que preocupa a Noé durante el diluvio—dice Chésteron—era que el agua se fuese hacia el vino. Estos últimos días se había hablado mucho en Vitoria de las aguas y, en vista de que nadie se entendía derivose la cuestión hacia el vino. Según perspicuos hidrólogos, el agua de determinados manantiales no se puede beber. Y para rebatir a los técnicos, los paladines de la ley seca acordaron que lo que no se debe beber es el vino.

Pero tales paladines no contaron con la oposición de los «blusas». Los «blusas» constituyen la animación juvenil de las fiestas. Invaden algareramente—todos los años—ese tendido 6, tan temido de los toreros y de los miñones. Desde allí gritan, aplauden y se hacen los amos de la plaza. Cuando ellos quieren, toca la música, banderillea Márquez, cambia el tercio la presidencia, dimite el alcalde, se oscurece el sol, riegan los carros y entra «a por uvas» el picador de tanda.

Los «blusas» emergieron este año a la moda veraniega: con gorritos blanquirojos, verdes, azules. Y se valieron de todos los artilugios para divertirse: grandes paraguas, carteles policromos, cacerolas relucientes, armarios de luna. Llevaban sus txistularis, sus meriendas, sus «pelerinas». Y un maestro de baile: Gumerindo De Miguel.

Los partidarios de la ley Wolstead no quieren que el pueblo vitoriano beba con exceso, y hacen bien. Pero los «blusas»—que representan dignamente al pueblo—beben durante las fiestas hasta desarticularse. Por algo son «blusas». Por algo son el marco imponderable de la ciudad equinoccial. El color, la alegría, la luminosidad. Lo más típico, lo más folklórico de estas fiestas gaztetas, fan horras de sol como sobradas de revendedores.

—Cuando veía danzar a los «arratianos» frente al Moderno—me dice

el «fotogénico» camarero Isasi—estaba tan embobado que se me iban los parroquianos sin pagar.

—Con los «blusas» no quiero nada tartamudea «Esopo». Me hacen bailar mucho y no me dan de beber lo suficiente.

—Los «blusas»—sentencia el Rod la Rodque—de la calle de Dalo—hubiesen estado muy bien haciendo de «malditos» en la película «Agustina de Aragón», en la que representó el rol de ayudante del general Palafox.

El caballero economista: —Gracias a los «blusas» subsisten los «de puertas». Sin aquellos, nuestro Ayuntamiento cerraría sus ejercicios con enorme déficit.

El señor neurasténico: —Yo opino como los serenos del chuzo. En fiestas es cuando no se debe cantar ni bailar. ¿Qué dirán de nosotros los uruguayos?

Los «blusas» son los descendientes de los Buruaga, los Zabala, los «Pedrín», Villanueva, Viteri y otros bromistas que adquirieron en Vitoria merecida—y significativa—celebridad.

Y es que hay un entronque de continuidad histórica entre nosotros y los que nos precedieron. No se suceden en vano—eugenicamente—las generaciones. Hay un acoplamiento entre la conducta y el precepto, entre el ejemplo y la imitación de los que nos legaron el humorismo y la fuerza raciales.

Hagamos del «blusa» un ciudadano animoso y optimista, que se sienta alegre entre las facies—tristes y estradas—de sus convecinos. Enaltezcamos su predisposición congénita a la expansión noble, más muestra cuanto más viril, y mostremos que no desdenamos ningún kalejira popular.

El «blusa» es el versolari de la ciudad, y con una bota de vino, al ponerse el sol, canta en la Florida su victoria.

Gamito Iturralde.

## CRÓNICA TEATRAL

### C. Quiroga en el Príncipe

«Una muchacha de vanguardia» de Ángel Custodio y Javier de Burgos.—«La conquista» de César Iglesias



Dos estrenos en dos funciones nos sirvió ayer la señora Quiroga en el Príncipe. Poco podemos decir de ellos, pues el espacio apremia y el cansancio consiguiente a estos días de ajeteo también nos atenaza.

Por la tarde, con poca entrada se puso «Una muchacha de vanguardia», obra que sin aquel segundo acto, tan ridículo y hasta creemos que irrespetuoso para la justicia, podía pasar. No concebimos cómo artista de tan refinado gusto como la Quiroga quiera representar una sala de Audiencia en un juicio oral, completamente fuera de la realidad, aunque la defensora del reo sea tan guapa que obligue a la admiración; pero no tanto como para que el presidente y el fiscal la piropeen en pleno juicio y hasta absuelvan al reo por congraciarse con ella.

En este acto tan falto de verdad y con chistes tan tontos, la obra podría pasar; el primero y tercer actos son animados, y hasta en alguna ocasión interesantes y muy apropiados para que la señora Quiroga y el señor Armet (cusador privado) luzcan sus excepcionales condiciones para la escena.

Obra anunciada para una de estas noches, nos permitimos dar a la Empresa un consejo: que la retire del cartel y ponga en su lugar otro del repertorio abundante y escogido que lleva la Compañía.

## La conquista del esposo desca-

municipal, aumento de la representación corporativa y volviendo a la administración central las facultades de hacer empréstitos, revisión de los tratados de comercio, reducción de los gravámenes y tributos, vigilancia sobre el desplazamiento del capital español al extranjero, reforma de las Cámaras para dar entrada a la representación corporativa, que se dicte una ley de responsabilidades de la administración y de sus funcionarios, que se concedan moratorias de seis meses en los créditos extraordinarios, reforma de la ley de ordenación bancaria, que se exijan responsabilidades por los contratos de la telefónica, ferrocarril Oñateña - Calatayud y Oeste de España, saltos del Alberche, Firmes Especiales, Patronato de Turismo, empréstito oro y que no se establezca la peseta.

riado, por la esposa abandonada, es el asunto de la comedia estrenada por la noche.

Medios de lo más ingenioso para atraerlo, expuestos todos con lenguaje escogido y hasta poético.

La Compañía obtuvo por su acertada labor merecidos aplausos, que también alcanzaron a la presentación de escena y riqueza de decorado irreprochable.

Franfercas.

## Aprovéchese usted

Reloj de pared con hermosa caja de nogal, 15 días de cuerda, horas y medias, por 75 pesetas!, completamente garantizado; gran surtido en carrillones Westminster y Ave-María de Lourdes; se han recibido las últimas novedades en relojes de pulsera para señora y caballero, pendientes y sortijas con precios reducidos. Relojes Longines, Zenith, Omega, Cy-ma, etc. Despertadores, Medallas de todas las clases en todas las imágenes, Taller de reparaciones. Todo con un año de garantía. Visiten esta casa.

J. LUIS DE ABAITUA  
Postas, 28 (Frente a Correos)

## La fiesta del Deportivo en San Vitor

La tradicional fiesta de San Vitor suprimida por el mal tiempo el día 6 del pasado julio, se celebrará según acuerdo de la Junta Directiva del Club Deportivo Alavés, el domingo próximo día 10 de agosto.

La Compañía de Automóviles de Alava, anunciará con oportunidad el servicio de coches que ha de establecer.

## R. Rabadán Aróstegui

MEDICO PUERICULTOR  
Enfermedades de los Niños  
Rayos ultra-violeta  
FLORIDA, 23, 2.ª

## Hotel del Bañeario

ARNEDILLO (Logroño)  
Precios moderados, excelente trato, todo confort.

### Crónica religiosa

#### Calendario para mañana

Día 8.—Viernes.—Santos Ciriaco, doctor; Largo, Esmaragd, Marino, Eleuterio, Leonides, Hormidas, mártires; Emiliano, Mirón, obispos; Severo, presbítero, confesores.

— 0 —

Los bienaventurados mártires, Ciriaco, Largo y Esmaragd, fueron italianos de nación. Ejercitábase en obras de piedad y especialmente en consolar a los perseguidos por Diocleciano, socorriéndolos con las dádivas de un rico creyente, caballero romano llamado Trason. Viendo Diocleciano que con los tormentos no los podía seducir, para afligirlos con largo martirio los hizo trabajar como esclavos de noche y de día en el santuosisimo edificio que el mismo Emperador mandó construir para sí y que la historia de las Bellas Artes conoce con el nombre de «Las termas de Diocleciano». San Marcelino Papa, aplaudió la piedad de Trason, y ordenó a Ciriaco de diácono, quien llevando a los trabajadores cristianos la limosna ordinaria de Trason, fué preso una noche y condenado a acarrear piedra y arena con los demás. Había entre ellos un santo viejo, llamado Saturnino que, por su falta de fuerzas, no podía llevar su carga, y Ciriaco y sus compañeros, con grande alegría, se la llevaban. Hizo el Señor por mediación del Santo diácono muchos milagros, entre ellos el de curar a Artemia, hija del Emperador, que estaba desahuciada. Fué cruelmente martirizado San Ciriaco en compañía de Largo y Esmaragd, el 16 de marzo del año 303. Fueron sepultados en la Via Salaria; pero después San Marcelo, sucesor de San Marcelino, los trasladó a la heredad de una señora cristiana llamada Lucina, y como la traslación tuvo efecto en 8 de agosto, la Iglesia escogió este día para celebrar su fiesta.

#### Adoración Nocturna

Mañana viernes, a las diez de la noche, celebrará su Vigilia Titular el turno 1.º «Virgen Blanca», en la Capilla de los Padres Jesuitas.

#### En las Desamparadas

Ayer dió comienzo en esta iglesia la Novena a la Virgen de la Asunción o Nuestra Señora del Tránsito. Los días laborables a las siete de la tarde y los festivos a las cinco, se reza el Santo Rosario, lectura, cánticos, exposición de S. D. M., visita, bendición con el Santísimo, Salve y adoración de la reliquia.

El próximo día 16 comenzará la Novena a San Roque en la misa de las ocho, y desde el día 18 a las siete de la tarde.

### ¿Trajes?

Los mejores y más baratos los encontrará en la Sastrería y Pañería de **MODESTO MURO**. Esta Casa hace los encargos para cuando los desee el cliente. Inmenso y variado surtido en toda clase de pañería. **GENERAL ALAVA, 9 Vitoria**

### CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista  
Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.  
Gran Diploma de Honor.  
DATO, núm. 6, 2.º  
Horas, de 10 a 1 y de 8 a 9.

### OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.  
Consulta de 10 a 1  
Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

### Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - DIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.º Izquierda.

### F. MOLET

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso  
Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.  
RAYOS X  
Dato, 15, 1.º Vitoria

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor **Torrent**, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo lunes, 11 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor **Torrent**, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo lunes, 11 del actual.

**NOTAS.**—Dicho especialista estará en LOGROÑO el día 9, en el Hotel Paris; en MIRANDA DE EBRO el día 10, en el Hotel Eguña; en BURGOS el día 12, en el Hotel Universal, y en BILBAO el día 15, en el Hotel Marañón.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

FRUNCIÓN, TRENZADO, DOBLADO, PUNTO, HERRAJES, RIBETADOR, ACOLCHADOR.

## EN LOS Almacenes LA BOLSA

se acaba de recibir un gran surtido en batería de cocina en porcelana y cristal para el fuego, es lo más útil, limpio y bonito.

Persianas y hules para mesa, cama y suelo.

VISITAD ESTA CASA

La más surtida y económica: comprar en ella es ahorrar dinero.

**PROBAD LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES IZQUIERRA**

VITORIA

## Balneario de Cucho (Burgos)

A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.  
Aguas Sulfurosas-cálcicas. Sulfhídricas. Nitrogenadas.  
Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarrros crónicos. Escrófulosis.— Artritis.— Reumatismo.  
Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos  
Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.

**UNDERWOOD 5** (legítimas numeración sobre 1.800.000 de perfectísima reconstrucción americana y completamente garantizadas, dispongo de una partida adquirida hace meses con el cambio favorable y las ofrezco al tiradísimo precio de 690 pesetas. (Dentro de su excelente calidad, no hay en Vitoria quien venda a estos precios).  
Espero recibir en breve una partida de portables NUEVAS «Underwood», «Remington», «Corona» y «Royal» (últimos modelos de cuatro hileras) cuyos precios oscilarán entre 500 a 550 pesetas.  
Papel cartón, cintas PELICAN, accesorios y piezas de recambio para máquinas de todas marcas.  
REPARACIÓN GARANTIZADA de toda clase de máquinas de escribir a precios sin competencia en nuestro Taller Mecánico de la calle de los Fueros (antes Resbaladero).  
**Servando González**  
SAN FRANCISCO, 16 TELÉFONO 885

## Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.  
Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.  
Medias de seda natural 5 petetas, artificial 50 céntimos.  
Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.  
Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.  
No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.  
Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

### Los Catalanes

GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

## AVISO

a mi distinguida clientela, que la casa Hernáez, zapatería a la medida, se ha trasladado a la calle Aliados, número 1, 1.º (esquina a Resbaladero).

## Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.  
Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.  
Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.  
Batería Willard, Exide, Dinin, & B.  
Reparación de las mismas.  
Stock de Magnetos Bochs y Delco-Remy.  
Carburadores Zenith.  
Bujías Bochs, K. L. G., Champion, A. C., Maserati, & S.  
Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.  
Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.

### Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

## Garage «La Unión» FUEROS, 11

Depósito de cubiertas y cámaras «GOODYEAR» y «FIRESTONE», Stock de aceites «VACUUM» y del tipo monopolio.  
Baterías «WILLARD» y «U.S.L.» y «EXIDE».  
Faros «MARCHAL» y «BOSCH», Bujías «CHAMPION» y demás accesorios para todas las marcas de automóviles.

## Becerras y novillos

Por poco dinero cedo ganado bravísimo de pura casta, para toda clase de espectáculos taurinos. Desde el becero y becerro al novillo y novilla de dos, tres y cuatro años. Manuel Elura, Mercado, 134, LOGROÑO.

## Chinches

Un frasco patentado de AKANTROL extermina los CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta, Julio Fovira, Plaza Nueva, 3.

## Gran taller de reparación de calzado «El Rápido»

El Rápido. Medias suelas y tacónes en media hora.  
El Rápido. Calzados a la medida de caballero, señora y niño. Especialidad en pies defectuosos.  
El Rápido. Se arregla toda clase de calzado de goma, Roja, negra y crepe (tocino).  
El Rápido. Se tiñen los calzados en 20 colores distintos.  
San Prudencio, 35.—Esquina a Fueros. El más importante del gremio.

## Zapatería Eléctrica Americana

sus perfeccionadas máquinas, lo más moderno en el ramo, le permite dar precios baratísimos, empleando los mejores materiales.  
LA ELECTRICA AMERICANA repara en goma negra, suela y crepe (tocino).  
LA ELECTRICA AMERICANA posee máquina para ensanchar y alargar el calzado.  
LA ELECTRICA AMERICANA hace calzado a medida, y tiñe en sólidos colores calzados, bolsos, guantes, etc. Salón Limpio.  
POSTAS, 43 (antes Aliados) Sucursal: DATO, 10

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles — Colecciones contra accidentes — Individuales — Nadie con más garantías ni más económicos que

## La Vasco-Navarra

Delegado Antonio Vindó y de Santesteban  
SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPTICIDAD perfecta y por la dosificación especial de su composición se asegura una larga DURACION.  
Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.  
Fabricado por FELIX LASCARAT Vitoria.

## «El Caserío» Teléfono núm. 460

Abierto al público desde el domingo 13 de julio y los meses de agosto y septiembre

Gran servicio de Restaurant para la temporada de verano

Los domingos y días festivos, servicio a la Carta.

Almuerzos y cenas de encargo

## CASA IBARRA

GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS

## Pañería y Sastrería

FUNDADA EN 1870

Trincheras, tres telas, para caballero, desde 25 pesetas en adelante.

Sirimiris para señoras, desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes cuadros novedad para caballero, desde 30 pesetas en adelante.

Gabanes de cuero para caballero, desde 125 pesetas en adelante.

Impermeables y trincheras Inglesas marca EL GALLO. Venta exclusiva para la plaza.

Para mayor comodidad del público hemos aumentado considerablemente las prendas confeccionadas tanto en trajes como gabanes y trincheras.

PLAZA DE ALFONSO XIII, 29 y PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA, 9  
Precio fijo — Teléfono 784

## Automóviles Essex - Hudson

de 6 y 8 cilindros en sus diferentes tipos de carrocerías.

Solicítense detalles a los Agentes exclusivos en lava:

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Gran Garage Universal

DATO, 22 y ORTIZ DE ZÁRATE, 1

## Atwater Kent radio

EL APARATO DE RADIO QUE MÁS SE HA VENDIDO EN EL MUNDO  
AMPLIFICADORES GRAMOFÓNICOS - TIPO SCRENGRID (REJILLA BLINDADA)

SE SENTIRA ORGULLOSO Y ENCANTADO DE POSEER ESTE REGIO APARATO  
En selectividad, alcance, volumen, fidelidad y limpieza de sonidos, nada le iguala. Basta conectarlo a la corriente eléctrica. El mueble puede adornar el salón más aristocrático. Pida catálogo o una demostración sin compromiso.

AGENCIA EXCLUSIVA PARA ALAVA:

B. Sanmartín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32

## Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25 VITORIA

## «La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.  
Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios para escaparates y de calaca.—Vidrios del país y del extranjero.

# ¡¡NOVIOS!!...



## ...vuestros muebles en "LA AMUEBLADORA VITORIANA"

solidez      buen gusto      economía

### MANUEL ALONSO

fabrica, almacenes y exposiciones

INDEPENDENCIA 3. VITORIA

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

|                      |            |       |
|----------------------|------------|-------|
| Capitales impuestos  | 37.512.126 | Ptas. |
| Número de imponentes | 20.693     |       |
| Capital y Reservas   | 2.875.000  | Ptas. |

#### PRINCIPALES OPERACIONES

**Préstamos** Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.  
**Imposiciones** En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

#### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

| Año      | Pesetas | Año      | Pesetas    |
|----------|---------|----------|------------|
| Año 1850 | 1912    | Año 1910 | 7.992.208  |
| Año 1880 | 234.050 | Año 1915 | 10.079.122 |
| Año 1900 | 858.092 | Año 1925 | 15.368.618 |
| Año 1905 | 160.897 | Año 1927 | 32.563.960 |

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.

## "CHRYSLER"

nuevos modelos de 6 cilindros '66', '70' y '77'

### Camiones "Federal"

de 6 cilindros desde una y media a diez toneladas.

### "AUSTIN" 5 HP.

el coche inglés más económico del mundo

Agencia exclusiva

## Garage "La Unión,"

Fueros, 11.-Vitoria

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

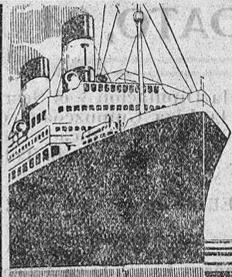
CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICAND, San Prudencia, 14. V



## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

### Expresos de gran lujo para América

Barcelona - Brasil - Plata

22 agosto **DUILIO**

Barcelona - Valparaíso (Vía Panamá)

4 septiembre **ORAZIO**

escala en Cádiz el 6 de septiembre

Gibraltar - New York

25 agosto **ROMA**

Agentes generales en España: Sdad. Italia América

BARCELONA, Rambla Santa Mónica, 1

MADRID: Alcalá, núm. 45

Expiden pasajes de Cámara su agente en Vitoria

C. POLO

Palacio de la Diputación

### Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

#### LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, II, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %

IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

### Maderas-Machihembrados

#### Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 — SERVICIO A DOMICILIO —



### ¿CAZADORES?

La CASA ZULAICA ha recibido un surtido de escopetas de las mejores marcas españolas, como también pólvoras, cartuchos, fabricados especialmente para esta CASA. Gran surtido de accesorios para cazador.

TALLER de reparaciones con obreros especializados.

Gran surtido en encendedores. NO DEJEN DE VISITAR LA

### Casa Zulaica

Independencia, 8

Teléfono 963

### "La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, 1 General Lanza, 2.º — VITORIA

INFORMACION GENERAL

# Se cree que el general López Pozas mandará el Cuarto Militar de S. M. el Rey

## A consecuencia de una explosión en un túnel resultan un obrero muerto y varios heridos

MADRID

LA IGLESIA VISIGODA DE SAN PEDRO DE LA NAVE

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública, que se encuentra restablecido de su afección cataral, recibió en las primeras horas de la tarde de ayer a los periodistas, dándoles cuenta de los trabajos que el director general de Bellas Artes, señor Gómez Moreno, y el arquitecto señor Ferrant están realizando para desmontar la iglesia visigoda de San Pedro de Nave, en la que se ha descubierto el primitivo altar de piedra tras otro de adobes.

A juicio del señor Tormo, es muy interesante este descubrimiento, por ser muy pocos los altares de columna que existen.

Respecto al lugar que será trasladada la iglesia quizá debiera ser reedificada en sitio próximo al que ahora se encuentra, pero teniendo en cuenta que Zamora es una ciudad artística, hay que comprender que si a ella se llevase el templo sería más vigilado y, por consiguiente, mejor cuidado y atendido. En realidad, la Diputación de Zamora es la que ha de decidir en la cuestión del traslado de la iglesia a la capital, pues en este caso, la Corporación provincial tendrá que construir una parroquia que supiera a la iglesia que se desmonta.

Añadió el ministro que el señor Gómez Moreno lleva amplias atribuciones para solucionar este asunto. Desde luego, por parte de la Empresa constructora del pantano no hay ningún inconveniente, pues ella misma se ha ofrecido a efectuar el traslado al sitio que se le designe.

Un periodista le interrogó acerca de la cuestión del derrobo del paredón de Avila, y el señor Tormo respondió que, de no haber sido por su indisposición, este asunto estaría resuelto, pero que no tardará en estarlo. Negóse en absoluto a adelantar nada del sentido de su decisión aunque añadiendo que podía decirse que era ya conocida.

Terminó diciendo que al mismo tiempo resolverá otro cuestión, también popular o impopular, según se mire: el de la plaza de la Catedral de Oviedo.

NOTAS DE GOBERNACION

El general Marzo ha recibido esta mañana dos representaciones: una del Ateneo de Divulgación Social y otra de la Confederación Nacional del Trabajo, ambas de Barcelona, para pedirle autorización para poder celebrar actos en pró de la ampliación de la amnistía.

El ministro les aconsejó que hicieran la solicitud mediante instancia, adelantándoles que si los actos se celebraban en locales cerrados, por su parte no habría inconveniente en conceder la debida autorización.

También les adelantó que era criterio del Gobierno no dar un paso más en este asunto de la concesión de amnistías, pues estimaba que en la últimamente concedida se comprendieron todos los casos realmente merecedores de atención en ese respecto.

—Recibió también el ministro de la Gobernación a una comi-

sión de farmacéuticos que fueron a hablarle del pleito de los titulares.

—Por último le cumplimentaron, cambiando impresiones con él, el Director general de Minas y el gobernador de Avila.

LA CUESTION DE LOS «TASIS»

El alcalde al recibir a los periodistas les ha manifestado que el Comité Paritario que entiende en el pleito planteado por los propietarios de coches de alquiler, estudia el asunto; pero que para no entorpecer el servicio en perjuicio del público, había logrado de los patronos que siguieran lanzando a la calle sus coches con arreglo a las tarifas vigentes, dándoles palabra de que una vez fallado el asunto por el Comité Paritario, por lo que a la intervención del Municipio afecta lo someterá a la resolución del pleno inmediato.

VIAJES AEREOS CON PREMIOS VALIOSOS

El multimillonario norteamericano coronel Eosterwood, que se hallaba de paso en Madrid para establecer un premio para un raid aéreo, partiendo de España, marchó ayer tarde.

Antes de partir le interrogaron los periodistas y nos confirmó el rey de la goma de mascar que efectivamente ha venido para utilizar las condiciones del raid aéreo Madrid-Nueva York-Dallas, para el que concede un premio de 25.000 dólares (unas 200.000 pesetas).

El vuelo ha de realizarse en 72 horas y podrán tomar parte en él los aviadores de todos los países. El viaje se realizará en dos etapas, una Madrid-Nueva York y otra Nueva York-Dallas, que es el lugar de su residencia habitual.

Proyecta el coronel Eosterwood establecer otros premios para los raids Roma-Dallas, París-Dallas y Hong Kong-Dallas.

El viaje Madrid-Nueva York se realizará en la primavera o verano próximos, según lo aconsejen las condiciones atmosféricas.

El multimillonario ha hecho grandes elogios de la aviación española y desea que tomen parte en la prueba muchos aviadores españoles.

LA DESAPARICION DEL SUMARIO DE LOS DOS MILLONES ENTRA EN UNA FASE INTERESANTE

El asunto de la desaparición del sumario instruido contra el señor Serrán por la supuesta estafa de los dos millones de pesetas, parece entrar en una fase interesante, habiéndose impreso a las diligencias una gran actividad.

—Esta mañana ha declarado una dama que sostenía relaciones con el señor Serrán y parece ser que de sus manifestaciones arranca

una pista que conducirá al esclarecimiento de todo, a la fijación de responsabilidades y a la importancia de éstas.

Para mañana ha sido nuevamente llamado a declarar el señor Bernaldo de Quirós.

¿OTRA DESAPARICION?

En los centros judiciales se habla hoy de la desaparición de un significativo personaje que ejerció cargos públicos durante la Dictadura y que tiene un descubierto de un millón de pesetas, afectando solamente a dos personas.

PROVINCIAS

¿LOPEZ POZAS JEFE DEL CUARTO MILITAR?

SANTANDER.—Cuando los periodistas han sido recibidos esta mañana por el general Berenguer, le han preguntado si era cierto que don Pío López Pozas figuraba en la próxima combinación militar, a lo que el presidente contestó que sí.

—Y es cierto que irá de jefe del Cuarto Militar del Rey?

—Podría ser, pero de esto ma-

da hay resuelto todavía, ni he hablado de ello con S. M.

EL VERANEO DE LOS REYES

Ayer, sin previo aviso, el Monarca fué a visitar las cuevas de Altamira. Esta mañana los reyes y los infantes don Jaime y don Juan han tomado parte en las regatas.

Las infantas estuvieron en la playa y el infante don Gonzalo paseó en automóvil por los alrededores de la población.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS A CONSECUENCIA DE UNA EXPLOSION

ALCARAZ.—A última hora de anoche se tuvo noticia de que en un túnel en construcción del ferrocarril de Baeza a Útiel había ocurrido una explosión, de la que resultaron varios heridos.

Poco después trajeron a esta localidad al capataz de las obras, Antonio Camacho Aguilar, de 34 años, con tan graves heridas que falleció horas más tarde.

Otro herido, Joaquín Mancha,

de 25 años, mecánico, que estaba a cargo de una máquina arenera, resultó también con gravísimas lesiones, temiéndose que fallezca.

Hay otros heridos. Aunque oficialmente se desconocen las causas de la explosión, parece que al cesar los trabajos por terminar la jornada diaria, el capataz Camacho advirtió que salía humo de un cajón en el que se guardaban las municiones para los barrenos. Temiendo que se desarrollara un incendio, abrió la caja para sacar los pistones, y entonces se produjo la explosión.

El suceso ha causado penosa impresión en el vecindario.

UN NIÑO AHOGADO

ALICANTE.—Cuando se bañaban los niños Manuel Martínez y Manuel Puigerver, un golpe de mar los separó de la costa. En la lucha con las olas pereció el niño Martínez, cuyo cuerpo fué depositado por el mar en la playa.

El otro muchacho pudo ser salvado por el guardia civil Francisco Martínez.

VISITANDO FABRICAS

SAN SEBASTIAN.—El Embajador de la Argentina, con el Presi-

Relojes, pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio  
Los de 30 pesetas a 15. Los despertadores de 14 pesetas a 750.

**LIQUIDACION - ULTIMOS DIAS**

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plaza de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.  
Pendientes y sortijas de oro y platino con diamantes y brillantes, desde 100 ptas. Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 ptas. a 10.

**LIQUIDACION**

**ISASIA - Joyería - DATO, 24**

da hay resuelto todavía, ni he hablado de ello con S. M.

EL GENERAL DESPUJOLS DE VIAJE

Esta mañana ha salido en automóvil, para el extranjero, el general Despujols, que piensa hacer un recorrido de seis mil kilómetros.

MARCHA EL GENERAL LOSADA

Con objeto de tomar posesión de la Capitanía General de Baleares, ha embarcado con rumbo a Palma el general Losada.

OBRAERO CARBONIZADO

En una de las centrales de la Hidro-Eléctrica, al pretender reparar una avería, pereció carbonizado un obrero.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Un automóvil de la matrícula de

**Enfermedades de los ojos**  
**DOCTOR LAIGNIER**  
**OCULISTA**

de la Facultad de Medicina de París, sucesor del eminente Wecker, consultará los enfermos de los ojos los días 12, 13 y 14 del corriente mes de agosto, de once a dos, en la casa del «Café Iruña», tercer piso; y en Biarritz en su clínica Villa Thais Camille; consultas y operaciones hasta fin de octubre.

**TEATRO PRINCIPE**  
Compañía de comedias de CAMILA QUIROGA  
**HOY.—A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE.—SENSACIONAL ESTRENO**  
**LA AVENTURA DE IRENE**  
estrenada por CAMILA QUIROGA en el teatro Fontalba de Madrid y representada 100 veces.

**Mañana viernes, dos grandes funciones**  
A LAS SIETE DE LA TARDE.—**LA AVENTURA DE IRENE**  
A LAS DIEZ Y MEDIA.—**UNA MUCHACHA DE VANGUARDIA**

La Vuelta al País Vasco

BILBAO.—Se ha conjurado el conflicto surgido entre los obreros tipógrafos y algunas empresas periodísticas, mediante la concesión de algunas de las peticiones de los obreros. Por esta razón podrá correrse la Vuelta al País Vasco, interesante prueba ciclista organizada por el diario «Excelsior», que comenzará el próximo día 12.

Madrid, conducido por su dueño don Angel Portillo, atropelló en la carretera de Carranza a un niño, matándolo.

ANUNCIO DE HUELGA

TARRAGONA.—Los obreros de la Compañía de Gas de Reus, han presentado un oficio participando que el lunes próximo se declararán en huelga. Lo fundamentan en que la Empresa se ha negado a participar en el Comité paritario, con la circunstancia que a mediados del mes último se mandó constituir precisamente para intervenir en la demanda que tienen hecha los obreros

EXTRANJERO

PEREGRINOS ARGENTINOS

GENOVA.—En el vapor «Florida» han llegado 500 peregrinos argentinos que vienen para visitar el santuario de Nuestra Señora de Loreto y la tumba del beato Gianelli, fundador de la Comunidad de Hijas de Nuestra Señora del Orto.

Los peregrinos visitarán Milán, Florencia y Roma.

3.717 MUERTOS POR LA CIRCULACION EN FRANCIA

PARIS.—La estadística anual de los accidentes mortales debidos a la circulación de automóviles en toda Francia pone de relieve, para el año 1929 un aumento alarmante.

La cifra de los fallecimientos que en 1924 fué de 1.616, ha alcanzado en 1929 a 3.717.

La circulación de automóviles costó pues durante el año pasado más de diez vidas humanas por día, sin contar los heridos, cuyo número es veinte veces más elevado que el de los muertos.

Ante esta estadística alarmante el director de la seguridad, Rouere, ha hecho una exposición a Tardieu con objeto de que se circulen órdenes para que las autoridades redoblen su vigilancia.

Servicio especial a Deva

en autobús «Río», el próximo domingo, 10 de agosto.  
Salida de Vitoria, 8 de la mañana. Llegada a Deva, 9.30.  
Salida de Deva, 7 de la tarde. Llegada a Vitoria, 8.30.

Precios  
Delantera, 9 pesetas.  
Berlina, 8.  
Interior, 6.  
Banqueta, 5.

Despacho de billetes: Fonda de Celerino Urbina, General Loma, número 5.

Para la excursión del domingo a Estíbaliz

Un vitoriano nos envía 5 pesetas para los gastos de la excursión que harán los del Deportivo Norte a Estíbaliz para el próximo domingo en donde obsequiarán a los chicos de la Colonia con un concierto de txistu y una exhibición de espatadantza.

F. BARRAU

GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
D A T O , 34, 2.º  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6

**Notas financieras**

**BOLSA DE MADRID**  
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Interior 4 %                | 72,50  |
| Exterior 4 %                | 82,70  |
| Amortizable 4 %             | 75,50  |
| Amortizable 5 % 1917        | 89,00  |
| Amortizable 5 % 1920        | 92,20  |
| Amortizable 5 % 1926        | 100,75 |
| Amortiz. 5 % 1927 con im.   | 86,30  |
| Amortiz. 5 % 1927 sin imp.  | 100,50 |
| Deuda Ferroviaria           | 100,70 |
| Cédulas B. Hipotecario 5%   | 100,90 |
| Cédulas B. Hipotecario 6%   | 109,40 |
| Acciones Banco de España    | 594,00 |
| Id. Tabacos                 | 227,50 |
| Id. Explosivos              | 1,010  |
| Id. Duro Felguera           | ...    |
| Id. Norte de España         | 535,50 |
| Id. Madrid-Zaragoza-Alic.   | ...    |
| Id. Metropolitano Alf. XIII | 184,00 |
| Id. Hisp. Amer. Electric.   | 658,00 |
| Id. Mengemor                | ...    |
| Id. Petróleos               | 124,00 |
| Oblig. Norte 1.ª hipoteca   | 72,40  |
| Id. Norte 6 % especiales    | ...    |
| Id. Ast. Galicia 1.ª        | ...    |
| Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca   | 339,00 |
| Cambio sobre París          | ...    |
| Id. sobre Londres           | 43,69  |
| Id. sobre New-York          | ...    |

**BOLSA DE BILBAO**  
(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Acciones Banco de Bilbao   | 2,100    |
| Id. Banco Vizcaya (B)      | 447,50   |
| Id. F.-C. M. Z. A.         | 508,00   |
| Id. F.-C. Norte            | 534,00   |
| Id. Nav. Guipuzcoana       | 110,00   |
| Id. U. Eléctrica Vizcaína  | 925,00   |
| Id. Hidroeléctrica Ibérica | 780,00   |
| Id. Hidroeléct.ª Española  | 222,00   |
| Id. Duro Felguera          | 94,00    |
| Id. Explosivos             | 1,005,00 |
| Id. Sid. Mediterráneo      | 107,50   |
| Id. Petróleos              | 124,50   |
| Id. Setolazar (p.)         | 166,00   |
| Id. Rif (p.)               | 550,00   |
| Id. Telefónica             | 107,80   |
| Id. Aurora                 | 495,00   |

**BOLSIN DE VITORIA**

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| Acciones Panificadora Vitoriana | a 92 duros.         |
| Cédulas Banco Crédito Local     | por 100, 100 por %. |
| 3 % Amortizable 1928, a 700     | por 100.            |

SEÑORAS

Si queréis teñir insuperablemente o hacer un lavado en seco verdaderamente de vuestros vestidos y demás prendas depositadas en el despacho de la Plaza del General Loma, núm. 4, donde encontraréis una gran economía.

**Gran Tintorería «La Vizcaína»**  
Teléfono 133

Los «líteres» de ayer

Con un entradón de los que hacen época, se celebró ayer tarde la anunciada función de circo en la Plaza de Toros, a cargo de la Compañía de Pasih.

Algunos de los números, muy vistosos, fueron del agrado del respetable que aplaudió muchísimo y pasó dos horas agradables.

PERDIDA

de una cadena de oro, gorda, de dobles eslabones. Se gratificará a quien la entregue en Elvira Zubeldi (Paseo del Prado), 6, hotel.

FINO PARA

Así se llama el mejor tubo para irrigador, cada tubo lleva el nombre grabado en un extremo.

**Papel para envolver**  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

**SEÑORAS**

Visiten el nuevo salón de peluquería de señoras, Plaza de la Virgen Blanca, número 2, servido por ex-oficial de la casa Castro, de Madrid.

Ondulaciones, permanente, marcel y al agua, teñidos de pelo.

Ondulación permanente de 10 pesetas, con secador y ondulator ultra moderno.

**Plaza de la Virgen Blanca, 2**

**TEATRO PRINCIPE**  
Compañía de comedias de CAMILA QUIROGA  
**HOY.—A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE.—SENSACIONAL ESTRENO**  
**LA AVENTURA DE IRENE**  
estrenada por CAMILA QUIROGA en el teatro Fontalba de Madrid y representada 100 veces.

**Mañana viernes, dos grandes funciones**  
A LAS SIETE DE LA TARDE.—**LA AVENTURA DE IRENE**  
A LAS DIEZ Y MEDIA.—**UNA MUCHACHA DE VANGUARDIA**

**SEÑORAS**  
visiten  
**FÉMINA**  
Constitución, 10 y 12

donde encontrarán las últimas novedades en toda clase de artículos de señora y niños.

Confecciones - Mercería - Peluquería de señoras - Manicura - Perfumetería